



Centro di Solidarietà  
della Compagnia delle Opere  
Nicola Coppola

Associazione di Volontariato – C.F. 93050990816  
Viale Leonardo da Vinci n. 40 – 91014 Castellammare del Golfo (TP)  
cell. 393.9781931 [www.cdscastellammare.it](http://www.cdscastellammare.it) – [info@cdscastellammare.it](mailto:info@cdscastellammare.it)

**FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020**  
**SERVIZI SPERIMENTALI DI FORMAZIONE LINGUISTICA**  
Obiettivo Specifico 2 Integrazione/Migrazione legale - Obiettivo Nazionale 2 Integrazione  
*lett. h - Formazione civico-linguistica*  
**PROGETTO “UNA LINGUA PER IL LAVORO”**  
**Codice progetto: PROG-246 - C.U.P.: C89G16000960005**

**Prot. n.69/17/CdS del 18.08.2017**

#### **IL PRESIDENTE E LEGALE RAPPRESENTANTE**

**PRESO ATTO** del Programma Nazionale del Fondo Asilo Migrazione ed Integrazione (FAMI) 2014-2020, volto a *“promuovere azioni di sistema nazionali per qualificare e standardizzare i servizi erogati ai migranti, rafforzare la Governance multilivello degli interventi e realizzare una programmazione integrata, coordinando e integrando gli strumenti finanziari disponibili, rafforzando la complementarietà tra FAMI e FSE”*.

**PRESO ATTO** che il Programma Nazionale FAMI, documento programmatico 2014-2020, approvato da parte della Commissione Europea con decisione C(2016) 1823 del 21 marzo 2016, recante modifica della decisione C(2015) 5343 del 3 agosto 2015, nell’ambito dell’Obiettivo Specifico 2, prevede tra gli interventi alla lettera h): consolidamento e ampliamento dell’offerta di servizi di formazione civico-linguistica.

**VISTO** il Decreto Ministeriale prot. n. 19738 del 24 dicembre 2015, con il quale è stato adottato l’Avviso pubblico per la presentazione di progetti da finanziare a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 - Obiettivo Specifico 2 Integrazione/Migrazione legale - Obiettivo nazionale 2 Integrazione - “Formazione civico linguistica” - Servizi sperimentali di formazione linguistica.

**VISTA** la proposta progettuale “UNA LINGUA PER IL LAVORO” presentata dall’Istituto Com. “Sebastiano Bagolino” in partenariato con il Centro di Solidarietà della C.D.O. “Nicola Coppola” il CPIA Trapani e, l’Associazione Onlus “La Mano di Francesco” – Codice progetto 246.

**VISTO** il Decreto prot. 20448 del 29 dicembre 2016 del Ministero dell’Interno - Dipartimento per le Libertà Civili e l’Immigrazione, Autorità Responsabile del FAMI 2014/2020, che dispone l’approvazione della proposta progettuale PROG-246 “UNA LINGUA PER IL LAVORO”.

**VISTA** la convenzione di sovvenzione controfirmata in data 6 febbraio 2017 dall’Autorità Responsabile, Dipartimento per le Libertà Civili e l’Immigrazione del Ministero dell’Interno.

**VISTA** la “Comunicazione di inizio attività” del progetto trasmessa dall’Istituto Com. “Sebastiano Bagolino” all’Autorità Responsabile del FAMI 2014-2010 in cui si comunica l’inizio delle attività progettuali a decorrere dal 9 febbraio 2017.

**CONSIDERATO** che il paragrafo 9.6 dell'Avviso pubblico per la presentazione di progetti da finanziare a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 - Obiettivo Specifico 2 Integrazione/Migrazione legale - Obiettivo nazionale 2 Integrazione - “Formazione civico linguistica” - Servizi sperimentali di formazione linguistica, prevede, in carico a codesta Associazione la realizzazione di n. 2 laboratori, Laboratorio di falegnameria artistica e Laboratorio di informatica per i quali è necessario prevedere la presenza di n. 1 esperto falegname e di n. 1 esperto in informatica di base, da selezionare con evidenza pubblica per porre in essere le attività progettuali.

**RITENUTO** di dover procedere all'approvazione dell' avviso di selezione per n. 1 esperto falegname e di n. 1 esperto in informatica di base da impiegare nel progetto finanziato dal Fondo Asilo Migrazione e Integrazione (FAMI) 2014-2020 "UNA LINGUA PER IL LAVORO" – Codice: PROG-246 – CUP: C89G16000960005.

### **DECRETA**

**Art. 1** - Per quanto in premessa indicato, è approvato l'**Avviso di selezione, con procedura aperta, per n. 1 esperto falegname e di n. 1 esperto in informatica** di base da impiegare nel progetto finanziato dal Fondo Asilo Migrazione e Integrazione (FAMI) 2014-2020 "UNA LINGUA PER IL LAVORO" - Codice: PROG-246 - CUP: C89G16000960005, allegato al presente provvedimento, di cui fa parte integrante.

**Art. 2** - La scadenza per la presentazione delle istanze di partecipazione, nelle modalità previste dall'art. 4 dell'Avviso, è fissata **entro le ore 12.00 del giorno 25 agosto 2017**.

**Art. 3** - Al fine di dare la massima diffusione al presente provvedimento, lo stesso verrà pubblicato sul sito web del **Centro di Solidarietà della C.D.O. “Nicola Coppola”** [www.cdscastellammare.it](http://www.cdscastellammare.it).

**IL LEGALE RAPPRESENTANTE**  
(dott. Giuseppe Lenzo)

IL PRESIDENTE  
CENTRO di SOLIDARIETA'  
"NICOLA COPPOLA"

## SERVIZI SPERIMENTALI DI FORMAZIONE LINGUISTICA

Obiettivo Specifico 2 Integrazione/Migrazione legale - Obiettivo Nazionale 2 Integrazione  
*lett. h - Formazione civico-linguistica*

### PROGETTO “UNA LINGUA PER IL LAVORO”

Codice progetto: PROG-246 - C.U.P.: C89G16000960005

---



Centro di Solidarietà  
della Compagnia delle Opere  
Nicola Coppola

Associazione di Volontariato – C.F. 93050990816  
Viale Leonardo da Vinci n. 40 – 91014 Castellammare del Golfo (TP)  
cell. 393.9781931 [www.cdscastellammare.it](http://www.cdscastellammare.it) – [info@cdscastellammare.it](mailto:info@cdscastellammare.it)

### AVVISO DI SELEZIONE

PER N. 1 ESPERTO FALEGNAME E N. 1 ESPERTO IN INFORMATICA DI BASE DA  
IMPIEGARE NEL PROGETTO

#### “UNA LINGUA PER IL LAVORO” - PROG-246

##### Premesso che:

- il Regolamento (UE) N. 514/2014 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 16 aprile 2014 reca disposizioni generali sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione (FAMI) 2014-2020 e sullo strumento di sostegno finanziario per la cooperazione di polizia, la prevenzione e la lotta alla criminalità e la gestione delle crisi;
- il Programma Nazionale FAMI, documento programmatico 2014-2020, approvato da parte della Commissione Europea con decisione C(2016) 1823 del 21 marzo 2016, recante modifica della decisione C(2015) 5343 del 3 agosto 2015, nell’ambito dell’Obiettivo Specifico 2, prevede tra gli interventi la lettera h): consolidamento e ampliamento dell’offerta di servizi di formazione civico – linguistica;
- con decreto prot. n. 19738 del 24 dicembre 2015 del Ministero dell’Interno è stato adottato l’Avviso pubblico per la presentazione di progetti da finanziare a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 - Obiettivo Specifico 2 - Integrazione/Migrazione legale Obiettivo nazionale 2 Integrazione - Formazione civico-linguistica - Servizi sperimentali di formazione linguistica;
- l’Istituto Comprensivo “S. Bagolino” di Alcamo ha trasmesso, tramite il sistema informativo del FAMI la proposta progettuale “UNA LINGUA PER IL LAVORO” – Codice: PROG-246;
- il Decreto prot. 20448 del 29 dicembre 2016 del Ministero dell’ Interno - Dipartimento per le Libertà Civili e l’Immigrazione, Autorità Responsabile del FAMI 2014/2020, ha approvato la proposta progettuale “UNA LINGUA PER IL LAVORO” – Codice: PROG-246;
- in data 6 Febbraio 2017 è stata controfirmata la Convenzione di sovvenzione dal Dipartimento per le Libertà Civili e l’Immigrazione del Ministero dell’Interno - Autorità Responsabile del FAMI;
- la “Comunicazione di inizio attività” del progetto trasmessa all’Autorità Responsabile del FAMI 2014-2010 fissa l’inizio delle attività progettuali a decorrere dal 09 febbraio 2017.
- il paragrafo **B.2. 3 Descrizione delle attività progettuali della** proposta progettuale “UNA LINGUA PER IL LAVORO” – Codice: PROG-246 a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e

Integrazione 2014-2020 - Obiettivo Specifico 2 - Integrazione/Migrazione legale - Obiettivo nazionale 2 Integrazione - Formazione civico-linguistica - Servizi sperimentali di formazione linguistici – prevede la realizzazione da parte di Codesta Associazione di n. 2 laboratori: LABORATORIO DI FALEGNAMERIA ARTISTICA e LABORATORIO INFORMATICO;

- il budget della proposta progettuale PROG-246 “UNA LINGUA PER IL LAVORO” prevede l'imputazione di una quota ammontante a **Euro 2.000,00 (Duemila/00)** al lordo ed onnicomprensivo delle ritenute fiscali e/o previdenziali, per gli incarichi di **n. 1 esperto falegname e di n. 1 esperto in informatica di base** finalizzata alla realizzazione di n. 2 laboratori con i destinatari previsti, da n. 40 (h) ore ciascuno, che si intendono individuare con il presente avviso;
- il **Centro di Solidarietà della C.D.O. “Nicola Coppola”**, partner del soggetto beneficiario attuatore, l'Istituto Comprensivo “S. Bagolino” di Alcamo, con il presente Avviso intende selezionare le figure professionali di **n. 1 esperto falegname e di n. 1 esperto in informatica di base** da impegnare ai sensi del D.lgs. 165/2001 con contratto di prestazione professionale.

### Art. 1

#### OGGETTO

Il presente avviso prevede la selezione, con procedura aperta, di:

**n. 1 esperto falegname** che si occuperà di realizzare un laboratorio di falegnameria artistica con focus sui nomi e sull'utilizzo di materiali ed attrezzi. Il laboratorio intende promuovere una “dinamica di integrazione, scambio e recupero” delle tecniche di lavorazione e dei materiali (legno e altri materiali utili riciclati). Destinatari del laboratorio migranti uomini accolti presso centri accoglienza (CAS, SPRAR e Centri per minori);

**n. 1 esperto in informatica di base.** Il laboratorio, destinato prioritariamente alle donne, avrà come scopo quello di facilitare il loro approccio verso gli strumenti di comunicazione più avanzati (pc, i-pad, internet, ecc.) ed un linguaggio informatico necessario al fine di sviluppare l'integrazione socio-culturale, l'autonomia personale e generare nuove occasioni di scambio e di lavoro. Destinatari del laboratorio donne migranti accolte presso centri accoglienza (CAS, SPRAR e Centri per minori);

La selezione avverrà mediante comparazione dei curricula pervenuti, previa verifica di regolarità della documentazione da produrre a corredo degli stessi. Tutta la citata documentazione dovrà essere inviata via e-mail oppure consegnata a mano entro la data, l'orario e all'indirizzo citati al successivo Art. 4.

### Art. 2

#### REQUISITI MINIMI DI AMMISSIONE

I candidati, a pena di esclusione, dovranno possedere i seguenti requisiti che saranno oggetto di apposita auto dichiarazione/istanza che dovrà essere resa a pena di esclusione ai sensi del DPR 445/2000 e redatta in carta semplice come da modello allegato al presente avviso:

1. requisiti di ordine generale riportati nel modello di auto dichiarazione allegato al presente avviso;
2. esperienza almeno quinquennale nella materia oggetto del laboratorio (falegnameria e informatica);
3. esperienza almeno triennale in laboratori e attività a carattere socio-culturale e di integrazione con soggetti migranti e/o persone e minori a rischio di esclusione sociale;

### Art. 3

#### DOCUMENTI DA PRODURRE A CORREDO DELL' ISTANZA

A corredo dell' istanza, i candidati dovranno produrre a pena di esclusione i seguenti documenti:

1. curriculum vitae reso in formato europeo e, a pena di esclusione, in forma di autodichiarazione, contenente la dichiarazione di consenso al trattamento dei dati giusto D.lgs. 196/2003, che dovrà

essere corredato dagli elementi necessari per desumere in modo chiaro ed inequivocabile la presenza di tutti i titoli di ammissibilità e di valutazione;

2. copia di valido documento di riconoscimento e del codice fiscale.

#### **Art.4**

##### **TERMINI DI PARTECIPAZIONE**

L'istanza ed i relativi allegati, scansionati in formato pdf devono essere inviati esclusivamente mediante posta elettronica oppure consegnati a mano presso la sede dell'Associazione in busta chiusa, riportante come oggetto: "PARTECIPAZIONE ALL'AVVISO DI SELEZIONE PER N.1 ESPERTO IN FALEGNAMERIA / INFORMATICA DI BASE, DA IMPIEGARE NEL PROGETTO: UNA LINGUA PER IL LAVORO" CUP: 669D16002270007 all'indirizzo E-MAIL [info@cdscastellammare.it](mailto:info@cdscastellammare.it) oppure a mano presso la sede dell'associazione in Viale Leonardo da Vinci n. 40 cap 91014 C/mare del Golfo (TP), **entro le ore 12.00 del giorno 25 agosto 2017**; farà fede la data e l'orario di invio della e-mail e/o la data, l'orario e il numero di protocollo in entrata dell'Associazione.

Le istanze pervenute dopo tale termine e/o con modalità difformi da quelle indicate saranno escluse dalla selezione. L'Associazione è sollevata da qualsiasi responsabilità derivante da eventuale dispersione delle domande a causa di inesatte indicazioni del destinatario.

#### **Art. 5**

##### **COMMISSIONE DI VALUTAZIONE - PROCEDURE DI SELEZIONE**

A seguito della ricezione delle candidature, il Consiglio Direttivo del **Centro di Solidarietà della C.D.O. "Nicola Coppola"**, previa verifica delle istanze sotto il profilo dell'ammissibilità, procederà alla valutazione dei Curricula e delle competenze in esso descritte secondo i criteri di cui al successivo Art. 6.

Successivamente il Consiglio Direttivo formulerà, sulla base dei punteggi assegnati, la graduatoria provvisoria dei candidati, al fine di consentire l'adozione degli atti conducenti all'affidamento dell'incarico.

A parità di punteggio di uno o più candidati si procederà all'assegnazione dell'incarico al soggetto che ha conseguito il punteggio più alto nella sezione "esperienze professionali" di cui al successivo art.6. In caso di ulteriore parità si procederà con sorteggio alla presenza dei soggetti interessati. Si potrà procedere all'assegnazione dell'incarico anche in presenza di una sola domanda di partecipazione valida.

La graduatoria provvisoria delle domande sarà pubblicata sul sito web dell'associazione . Avverso la graduatoria provvisoria è possibile ricorrere entro 5 giorni dalla data di pubblicazione sul sito dell'associazione.

La graduatoria definitiva e l'individuazione del soggetto selezionato saranno pubblicate sul sito dell'associazione.

#### **Art. 6**

##### **CRITERI DI SELEZIONE**

Il Consiglio direttivo di cui al precedente articolo, per procedere alla valutazione, si avvarrà dei criteri e punteggi di seguito rappresentati:

##### **n. 1 esperto falegname**

Titolo / Requisito / Esperienze professionali	Punteggio massimo	Punteggio minimo possesso requisito	Punteggi aggiuntivi
Esperienza almeno quinquennale nella materia oggetto del laboratorio	50	10	<b>Vale max 10 punti per ogni anno oltre i 5 richiesti</b>
Esperienza in ambito socio-educativo con soggetti svantaggiati	50	10	<b>Vale max 10 punti per ogni anno di</b>

			<b>esperienza fino a max 5 anni</b>
--	--	--	-------------------------------------

**n. 1 esperto in informatica di base**

Titolo / Requisito / Esperienze professionali	Punteggio massimo	Punteggio minimo possesso requisito	Punteggi aggiuntivi
Laurea in informatica e/o materia affini	50	10	<b>Vale max 50 punti:</b> Fino a 100 punti 20 Fino a 105 punti 25 Fino a 107 punti 30 Fino a 109 punti 40 Fino a 110 punti 48 <b>110 e lode punti 50</b>
Esperienza almeno quinquennale nella materia oggetto del laboratorio	50	10	<b>Vale max 50 punti:</b> 5 punti per ogni anno oltre i 5 richiesti

**Art. 7**

**MODALITA' ASSEGNAZIONE DELL'INCARICO - COMPENSO**

L'incarico, la cui durata è strettamente connessa alle attività progettuali che si concluderanno in data 31/03/2018, sarà conferito dal **Centro di Solidarietà della C.D.O. "Nicola Coppola"** a seguito di formale approvazione della graduatoria definitiva, cui seguirà la stipula di lettera di incarico redatta in conformità alle direttive ministeriali emanate in tema di ammissibilità della spesa per i programmi cofinanziati e che regolerà dettagliatamente termini e condizioni derivanti dai reciproci obblighi contrattuali.

Il budget complessivo massimo per ciascun incarico, previsto dal quadro economico del progetto UNA LINGUA PER L LAVORO, per i n. 2 esperti selezionati è pari ad Euro 2.000,00 (Duemila/00) al lordo ed onnicomprensivo delle ritenute fiscali e/o previdenziali ove previste.

**Art. 8**

**RISERVE**

L'assegnazione dell'incarico, l'assolvimento del servizio ed il pagamento del compenso sono subordinati alla realizzazione completa del laboratorio previsto per l'incarico assunto nell'ambito del suddetto progetto.

**Art. 9**

**PRIVACY**

Le informazioni trasmesse dai candidati saranno trattate per le finalità di selezione nel rispetto dei principi e delle disposizioni sulla protezione dei dati personali e sulla tutela della riservatezza stabiliti dal D.Lgs. 196/2003.

**C/mare del Golfo li 18 agosto 2017**

**IL LEGALE RAPPRESENTANTE**

*(dott. Giuseppe Lenzo)*

IL PRESIDENTE  
CENTRO di SOLIDARIETA'  
"NICOLA COPPOLA"



**FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020**  
**SERVIZI SPERIMENTALI DI FORMAZIONE LINGUISTICA**  
Obiettivo Specifico 2 Integrazione/Migrazione legale - Obiettivo Nazionale 2 Integrazione  
*lett. h - Formazione civico-linguistica*  
**PROGETTO “UNA LINGUA PER IL LAVORO”**  
**Codice progetto: PROG-246 - C.U.P.: C89G16000960005**



Centro di Solidarietà  
della Compagnia delle Opere  
Nicola Coppola

## **DOMANDA DI PARTECIPAZIONE**

PER LA SELEZIONE DI N. 1 ESPERTO FALEGNAME E N. 1 ESPERTO IN INFORMATICA  
DI BASE DA IMPIEGARE NEL PROGETTO

**“UNA LINGUA PER IL LAVORO”**

PROG-246 - C.U.P.: C89G16000960005

Il/la sottoscritto/a .....

nato/a a ..... Prov. di ..... il .....

residente in ..... Via/Piazza .....

Tel ..... Cell.....

e-mail .....

PEC .....

### **CHIEDE**

di partecipare all'avviso di selezione per

**N. 1 ESPERTO FALEGNAME**

**N. 1 ESPERTO IN INFORMATICA DI BASE**

indetto dal **Centro di Solidarietà della C.D.O. “Nicola Coppola”**, a tal fine, ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000 consapevole delle sanzioni penali previste in caso di dichiarazioni mendaci, dall'art. 76 e dell'eventuale decadenza dei benefici conseguenti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, come disposto dall'art. 75 dello stesso DPR 445/2000,

### **DICHIARA**

1. di essere cittadino italiano;
2. di trovarsi nel pieno godimento dei diritti civili e politici;
3. di non aver riportato condanne penali passate in giudicato;

4. di avere conseguito il seguente titolo di studio:

..... con la votazione di .....

5. di essere in possesso delle seguenti ulteriori competenze come da C.V.:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

6. di aver preso visione integrale del bando di selezione e di accettare le condizioni in esso contenute;

7. di dare il consenso al trattamento dei dati personali, giusto D.lgs 196/2003;

8. di eleggere il seguente indirizzo e-mail .....  
quale indirizzo ufficiale cui fare riferimento per qualsiasi formale comunicazione che si renda necessaria con riguardo all'Avviso in argomento.

Data .....

Firma

.....

Con la presente si autorizza espressamente il trattamento dei propri dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 “Codice in materia di protezione dei dati personali” riportati nella domanda e nei relativi allegati.

Data .....

Firma

.....